



FUNDACIÓN *LITTERAE*

CORRECTOR INTERNACIONAL DE TEXTOS EN LENGUA ESPAÑOLA

(CARRERA PRESENCIAL- 2025)

**CONVENIO
FUNDACIÓN *LITTERAE*
(REPÚBLICA ARGENTINA)**

**FUNDACIÓN DEL ESPAÑOL URGENTE- REAL ACADEMIA
ESPAÑOLA (FundéuRAE)
(ESPAÑA)**

TÍTULOS NO OFICIALES

DIRECTORA ACADÉMICA: Dra. Alicia María Zorrilla

DURACIÓN: dos años

INICIACIÓN DE LA CARRERA:

10 de marzo de 2025-Primer año.

11 de marzo de 2025-Segundo año.

DÍAS EN QUE SE CURSA:

La modalidad presencial se desarrollará en los dos turnos (siempre que se reúna el número de alumnos) vía Zoom o mediante cualquier otro sistema que use el profesor. Los que elijan esta modalidad recibirán clases como si estuvieran en el aula.

HORARIOS:

PRIMER AÑO. LUNES Y MIÉRCOLES 10.00 A 13.00 O DE 18.30 A 21.30.

SEGUNDO AÑO. MARTES Y JUEVES, DE 10.00 A 13.00 O DE 18.30 A 21.30.

REQUISITOS: Los alumnos deberán poseer título terciario o universitario, o ser alumnos avanzados de carreras terciarias o universitarias.

OBJETIVOS:

- Formar correctores idóneos para el trabajo editorial y para todos los ámbitos en que se desarrollen tareas de redacción.
- Perfeccionar la expresión oral y escrita del español.

PROGRAMA: El programa comprende la enseñanza-aprendizaje de todas las normas actuales para la correcta expresión escrita del idioma español, avaladas por las Academias de la Lengua Española, y de los temas gramaticales, ortográficos, lexicológicos y lexicográficos que debe conocer un CORRECTOR, como el estudio completo de la oración, la correlación de los tiempos verbales, el gerundio, las preposiciones, el significado preciso de las palabras, el uso de mayúsculas y de minúsculas, el uso de las letras, las distintas clases de diccionarios, etcétera.

I AÑO	II AÑO
Gramática de la Lengua Española	Gramática de la Lengua Española
Normativa Lingüística Española	Análisis de Errores
Introducción a la Corrección de Textos	Corrección de Textos Especializados: (Textos literarios y científicos) (Textos periodísticos) (Textos jurídicos)
Ortotipografía del Español	La Lengua Latina en la Formación del Español

MATERIAL DIDÁCTICO PARA EL SEGUIMIENTO DE LA CARRERA:

Material digital sin costo

Normativa lingüística española y corrección de textos.

La estructura de las palabras en español.

El uso de la puntuación en español.

Sobre las palabras y los números.

El uso del verbo y del gerundio en español.

Material sobre el uso de las preposiciones españolas.

La arquitectura del paratexto en los trabajos de investigación.

Claves gramaticales del español para la corrección y la traducción de textos.

Ejemplario sobre el uso de las mayúsculas y de las minúsculas en la Argentina y en el mundo hispánico.

Material en libros físicos o digitales recomendados.

Dudario. Diccionario de consultas sobre el uso de la lengua española, de Alicia María Zorrilla. Edición del CTPCBA.

Diccionario normativo del español de la Argentina de Alicia María Zorrilla. Edición del CTPCBA.

Estos libros pueden adquirirse en la librería del Colegio de Traductores Públicos de la Ciudad de Buenos Aires.

Las preposiciones de la lengua española. Norma y uso.

El complemento de régimen preposicional en español.

Las mayúsculas y las minúsculas en la lengua española. La norma panhispánica y la norma argentina.

Estos libros y todos los digitales, salvo Claves Gramaticales, pueden adquirirse en ediciones físicas en Libros Del Zorzal.

<https://delzorzal.com/autor/alicia-maria-zorrilla/>

SISTEMA DE EVALUACIÓN: Los alumnos deberán rendir el examen final de cada materia en diciembre,

CERTIFICADO DE SEGUIMIENTO DE LA CARRERA: Los alumnos deben aprobar el examen final de cada materia para continuar sus estudios y obtener el título correspondiente al final de cada ciclo lectivo. Si no aprueban los exámenes de primer año, recibirán un certificado de seguimiento de las materias cursadas, pero no podrán iniciar el ciclo siguiente. Lo mismo sucede si no aprueban los exámenes de segundo año.

**TÍTULO OBTENIDO DESPUÉS DE APROBAR TODAS LAS ASIGNATURAS
CORRESPONDIENTES A PRIMER AÑO
ATENDEDOR O ASISTENTE DEL CORRECTOR**

**TÍTULO OBTENIDO DESPUÉS DE APROBAR TODAS LAS ASIGNATURAS
CORRESPONDIENTES A SEGUNDO AÑO
CORRECTOR INTERNACIONAL DE TEXTOS EN LENGUA ESPAÑOLA**

INSCRIPCIÓN: Por correo electrónico: fundacion.litterae@gmail.com.

Teléfono: 54-11 4784 9381

ARANCELES DE LA CARRERA (VALOR FEBRERO 2025)

**DIEZ CUOTAS MENSUALES DE \$ 45000 CADA UNA
MATRÍCULA \$ 24000.**

Examen de cada materia (cuatro exámenes por año \$6000 cada uno)

Deberá abonar mediante un depósito en el Banco Galicia a nombre de Fundación LITTERAE.

El comprobante de la operación deberá enviarlo por correo electrónico (fundacion.litterae@gmail.com) con sus datos y el nombre del curso o de la carrera en que se inscribe.

**DATOS PARA REALIZAR DEPÓSITO O TRANSFERENCIA
BANCARIOS**

BANCO GALICIA

CUENTA N.º 9 750-032-7-128-5 (FUNDACIÓN Instituto de Estudios Lingüísticos y Literarios *LITTERAE*)

CUIT N.º 30-64077965-5

CBU N.º 0070128630009750032753